

**Bundesgesetz  
über die Erwerb ersatzordnung für  
Dienstleistende in Armee, Zivildienst und Zivilschutz  
(Erwerb ersatzgesetz, EOG)**

**Änderung vom 18. Dezember 1998**

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 1. April 1998<sup>1</sup>,  
beschliesst:*

I

Das Erwerb ersatzgesetz vom 25. September 1952<sup>2</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 1 Abs. 1 und 2*

<sup>1</sup> Personen, welche Dienst leisten in der schweizerischen Armee oder im Rotkreuzdienst, haben für jeden besoldeten Dienstag Anspruch auf eine Entschädigung.

<sup>2</sup> Personen, die Schutzdienst leisten, haben für jeden ganzen Tag, für den sie Sold im Sinne von Artikel 22 Absatz 1 des Zivilschutzgesetzes<sup>3</sup> beziehen, Anspruch auf eine Entschädigung.

*Art. 4 Grundentschädigung*

Alle Dienstleistenden haben Anspruch auf die Grundentschädigung.

*Art. 5*

*Aufgehoben*

*Art. 7 Zulage für Betreuungskosten*

<sup>1</sup> Dienstleistende, die mit einem oder mehreren Kindern (Art. 6) unter 16 Jahren im gemeinsamen Haushalt leben, haben Anspruch auf eine Zulage für Betreuungskosten, wenn sie den Nachweis erbringen, dass wegen des Dienstes solche zusätzlichen Kosten für die Kinderbetreuung angefallen sind und der Dienst mindestens zwei zusammenhängende Tage umfasst.

<sup>1</sup> BBl 1998 3418

<sup>2</sup> SR 834.1

<sup>3</sup> SR 520.1

<sup>2</sup> Der Bundesrat setzt den Höchstbetrag der Entschädigung fest und regelt die Einzelheiten.

*Art. 9*            Grundentschädigung  
                    a. während der Rekrutenschule

<sup>1</sup> Die tägliche Grundentschädigung während der Rekrutenschule beträgt 20 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

<sup>2</sup> Die tägliche Grundentschädigung wird für Rekruten, die Anspruch auf Kinderzulagen haben, nach Artikel 11 bemessen.

<sup>3</sup> Der zivildienstleistenden Person, die keine Rekrutenschule absolviert hat, stehen für die Anzahl Tage des Zivildienstes, die der Dauer einer Rekrutenschule entsprechen, 20 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung zu. Eine teilweise absolvierte Rekrutenschule wird berücksichtigt. Absatz 2 ist sinngemäss anwendbar.

*Art. 10*            b. während Ausbildungsdiensten für einen höheren Grad oder eine neue Funktion (Beförderungsdienste)

<sup>1</sup> Die tägliche Grundentschädigung während Ausbildungsdiensten von längerer Dauer, die ausserhalb der ordentlichen Ausbildungsdienste der Formationen für die Erreichung eines höheren Grades oder einer neuen Funktion im Militärrecht verlangt werden, beträgt 65 Prozent des durchschnittlichen vordienstlichen Erwerbseinkommens; sie beträgt jedoch mindestens 45 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt die Ausbildungsdienste für einen höheren Grad oder für eine neue Funktion.

*Art. 11*            c. während der übrigen Dienste

<sup>1</sup> Die tägliche Grundentschädigung während der übrigen Dienste beträgt 65 Prozent des durchschnittlichen vordienstlichen Erwerbseinkommens, jedoch mindestens 25 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

<sup>2</sup> Grundlage für die Ermittlung des durchschnittlichen vordienstlichen Erwerbseinkommens bildet das Einkommen, von dem die Beiträge nach dem Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung<sup>4</sup> erhoben werden. Der Bundesrat erlässt Vorschriften über die Bemessung der Entschädigung und lässt durch das zuständige Bundesamt verbindliche Tabellen mit aufgerundeten Beträgen aufstellen.

<sup>3</sup> Der Bundesrat kann für Dienstleistende, die nur vorübergehend nicht erwerbstätig waren oder die wegen des Dienstes keine Erwerbstätigkeit aufnehmen konnten, besondere Vorschriften über die Bemessung ihrer Entschädigung erlassen.

*Art. 13*            Kinderzulage

Die Kinderzulage beträgt 20 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung für das erste Kind und 10 Prozent für jedes weitere Kind.

<sup>4</sup> SR 831.10

*Art. 14*

*Aufgehoben*

*Art. 16 Abs. 2 und 3*

<sup>2</sup> Sie wird ferner gekürzt, soweit sie das durchschnittliche vordienstliche Einkommen übersteigt, jedoch nur bis auf einen Mindestsatz von 50 Prozent des Höchstbetrages nach Artikel 16a. Während Beförderungsdiensten beläuft sich dieser Mindestsatz auf 70 Prozent. Der Mindestsatz steht auch den Dienstleistenden zu, die vor dem Einrücken nicht erwerbstätig waren.

<sup>3</sup> Die Zulage für Betreuungskosten sowie die Betriebszulage werden nicht zur Gesamtentschädigung gerechnet; sie werden ungekürzt ausbezahlt.

*Art. 16a Abs. 1*

<sup>1</sup> Ab Inkrafttreten des Änderungsgesetzes vom 18. Dezember 1998<sup>5</sup> (6. EO-Revision) beträgt der Höchstbetrag der Gesamtentschädigung 215 Franken (= Stand von 1946 Punkten des Lohnindex des Bundesamtes für Statistik) im Tag.

*Art. 19 Abs. 2 Bst. b und c*

<sup>2</sup> Die Entschädigung wird dem Dienstleistenden ausgerichtet, doch gelten folgende Ausnahmen:

- b. kommt der Dienstleistende seinen Unterhaltspflichten nicht nach, so sind die für die Unterhaltsberechtigten zugesprochenen Entschädigungen auf Gesuch hin diesen oder ihren gesetzlichen Vertretern auszurichten;
- c. die Entschädigungen nach den Artikeln 4 und 6 kommen in dem Ausmass dem Arbeitgeber zu, als er dem Dienstleistenden für die Zeit des Dienstes Lohn oder Gehalt ausrichtet.

*Art. 23 Abs. 2 zweiter Satz*

*Aufgehoben*

II

Das IV-Gesetz<sup>6</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 23 Sachüberschrift und Abs. 2*

Entschädigungsarten  
a. Grundsatz

<sup>2</sup> *Aufgehoben*

<sup>5</sup> AS ... (BB1 1998 3418)

<sup>6</sup> SR 831.20

*Art. 23<sup>bis</sup>*                      b. Haushaltungsentschädigung

<sup>1</sup> Anspruch auf eine Haushaltungsentschädigung haben:

- a. verheiratete Versicherte;
- b. ledige, verwitwete und geschiedene Versicherte, die mit Kindern im Sinne von Artikel 23<sup>quater</sup> zusammenleben oder wegen ihrer beruflichen oder amtlichen Stellung gehalten sind, einen eigenen Haushalt zu führen.

<sup>2</sup> Entfallen die Voraussetzungen von Absatz 1, so besteht weiterhin Anspruch auf eine Haushaltungsentschädigung, sofern der Haushalt weitergeführt wird, längstens jedoch während eines Jahres.

*Art. 23<sup>ter</sup>*                      c. Entschädigung für Alleinstehende

Versicherte, denen kein Anspruch auf eine Haushaltungsentschädigung zusteht, haben Anspruch auf eine Entschädigung für Alleinstehende.

*Art. 23<sup>quater</sup>*                      d. Kinderzulagen

<sup>1</sup> Anspruch auf Kinderzulagen haben Versicherte für jedes Kind im Sinne von Absatz 2, welches das 18. Altersjahr noch nicht vollendet hat. Für Kinder, die noch in Ausbildung begriffen sind, können die Kinderzulagen bis zum vollendeten 25. Altersjahr beansprucht werden.

<sup>2</sup> Anspruch auf Kinderzulagen besteht für :

- a. die Kinder der versicherten Person;
- b. die Pflegekinder der versicherten Person, die diese unentgeltlich zu dauernder Pflege und Erziehung zu sich genommen hat.

*Art. 23<sup>quinqies</sup>*                      e. Unterstützungszulagen

<sup>1</sup> Anspruch auf Unterstützungszulagen haben Versicherte, die in Erfüllung einer rechtlichen oder sittlichen Unterhalts- oder Unterstützungspflicht für Verwandte in auf- oder absteigender Linie, für Geschwister, für geschiedene Ehegatten oder für Pflege-, Stief- oder Schwiegereltern sorgen, soweit diese Personen der Unterstützung bedürfen und für sie nicht schon Anspruch auf Kinderzulagen besteht.

<sup>2</sup> Der Anspruch auf Unterstützungszulagen besteht nur für Massnahmen von längerer Dauer.

<sup>3</sup> Der Bundesrat umschreibt die Massnahmen von längerer Dauer. Er bestimmt, unter welchen Voraussetzungen die unterstützten Personen als bedürftig gelten und welche Leistungen als Unterhalts- oder Unterstützungsleistungen anzuerkennen sind.

*Art. 23<sup>sexies</sup>*                      f. Betriebszulagen

Für Betriebszulagen gelten die gleichen Anspruchsvoraussetzungen wie für die Betriebszulagen nach dem Erwerbsersatzgesetz vom 25. September 1952<sup>7</sup> (EOG).

<sup>7</sup> SR 834.1; AS ... (BBl 1998 3418)

*Art. 24 Sachüberschrift sowie Abs. 1, 1<sup>bis</sup>, 1<sup>ter</sup> und 2<sup>bis</sup>*

Bemessung  
a. Grundsätze

<sup>1</sup> Für Taggelder gelten die gleichen Bemessungsregeln und Höchstgrenzen wie für die Entschädigungen nach dem EOG<sup>8</sup>.

<sup>1bis</sup> Die Gesamtentschädigung wird gekürzt, soweit sie den Höchstbetrag nach Absatz 1 übersteigt.

<sup>1ter</sup> Sie wird ferner gekürzt, soweit sie das für die Bemessung massgebende Einkommen nach Absatz 2 übersteigt, jedoch nur bis auf einen Mindestsatz von 43 Prozent des Höchstbetrages nach Absatz 1. Der Mindestsatz steht auch Versicherten zu, die vor der Eingliederung nicht erwerbstätig waren.

<sup>2bis</sup> Versicherte in der erstmaligen beruflichen Ausbildung sowie Versicherte bis zum vollendeten 20. Altersjahr, die noch nicht erwerbstätig gewesen sind, erhalten höchstens den Mindestbetrag der Entschädigungen nach Artikel 24<sup>bis</sup> Absätze 1 und 2 sowie allenfalls die Zuschläge nach Artikel 24<sup>bis</sup> Absatz 3 und Artikel 25.

*Art. 24<sup>bis</sup>*

b. Haushaltungsentschädigung und Entschädigung für Alleinstehende

<sup>1</sup> Die tägliche Haushaltungsentschädigung beträgt 75 Prozent des durchschnittlichen, durch die zuletzt voll ausgeübte Tätigkeit erzielten Erwerbseinkommens, jedoch mindestens 25 und höchstens 75 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

<sup>2</sup> Die tägliche Entschädigung für Alleinstehende beträgt 45 Prozent des durchschnittlichen, durch die zuletzt voll ausgeübte Tätigkeit erzielten Erwerbseinkommens, jedoch mindestens 15 und höchstens 45 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

<sup>3</sup> Auf die Taggelder für alleinstehende Personen wird ein Zuschlag gewährt. Der Bundesrat setzt diesen Zuschlag so fest, dass das Taggeld im allgemeinen höher ausfällt als eine in ähnlichen Verhältnissen zu erwartende Rente.

*Art. 24<sup>ter</sup>*

c. Kinderzulage

Die Kinderzulage beträgt für jedes Kind 9 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung.

*Art. 24<sup>quater</sup>*

d. Unterstützungszulage

Die Unterstützungszulage beträgt 18 Prozent des Höchstbetrages der Gesamtentschädigung für die erste und 9 Prozent für jede weitere unterstützte Person. Sie wird gekürzt, soweit sie die auf den Tag umgerechnete tatsächliche Unterstützungsleistung übersteigt oder zur Folge hat, dass die unterstützte Person nicht mehr als bedürftig im Sinne von Artikel 23<sup>quinquies</sup> Absatz 1 gilt.

<sup>8</sup> SR 834.1; AS ... (BBl 1998 3418)

Art. 24<sup>quinqües</sup> e. Betriebszulage

Für Betriebszulagen gelten die gleichen Ansätze wie für die Betriebszulagen nach dem EOG<sup>9</sup>.

III

<sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten. Er regelt die Anwendung des neuen Rechts auf Dienste, die im Zeitpunkt des Inkrafttretens geleistet werden.

Ständerat, 18. Dezember 1998

Der Präsident: Rhinow

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 18. Dezember 1998

Die Präsidentin: Heberlein

Der Protokollführer: Anliker

Datum der Veröffentlichung: 30. Dezember 1998<sup>10</sup>

Ablauf der Referendumsfrist: 9. April 1999

9681

<sup>9</sup> SR 834.1; AS ... (BB1 1998 3418)

<sup>10</sup> BB1 1998 5743

## **Bundesgesetz über die Erwerb ersatzordnung für Dienstleistende in Armee, Zivildienst und Zivilschutz (Erwerb ersatzgesetz, EOG) Änderung vom 18. Dezember 1998**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1998
Date	
Data	
Seite	5743-5748
Page	
Pagina	
Ref. No	10 054 873

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.